

# THE MORNING STAR.

Vol. 50.

Jaffna, Thursday the 20th of February, 1890.

No. 4.

RIGHTEOUSNESS EXALTETH A NATION: BUT SIN IS A REPROACH TO ANY PEOPLE.

## RECEIPTS FOR THE MORNING STAR.

1890.		
Udu Pussellawa.	Messrs E. A. Muttatamby & Valuppilly.	3.00
1888.		
Jaffna Hospital.	Dr. Candavanam.	1.00
Araly.	Mr. Charles R. Moody.	1.75
1889.		
Manipay.	Rev. W. P. Nathaniel.	1.25

## ADVERTISEMENT.

The new Matriculation class at the Jaffna Central School will be opened on March 1st. Arrangements are made for a limited number of boarders.

R. E. RESTARICK.

## CALCUTTA UNIVERSITY.

The Calcutta University has appointed Jaffna a centre for holding the Entrance (Preliminary) Examination.

For subjects of examination and other particulars apply to Mr. C. C. Handy, Head Master, Chundicully Seminary, Jaffna.

## NOTICE.

In the District Court of Colombo No 4,984

In the matter of the Estate of Israel Homer Vanniyasingam, deceased.

Letters of Administration to the Estate of the above named deceased having been granted to me by the District Court of Colombo,—Notice is hereby given that all persons owing money to, or holding property of, or having claims against, the said Estate should pay such debts, deliver such property, or make such claims to me.

Colombo } S. T. MUTTIAH,  
Dec. 19th '89. } Administrator.

## அறிவித்தல்.

THE JAFFNA & BATTICALOA Co,

கொழும்பு டிஸ்த்ரிக்ட்கோட்டில்.

இலக்கம், 4984.

இறப்பனவு நிமிமனம்பெற்ற யாழ்ப்பாண மட்டக்களப்பு யாபார வேளாண்மைக் கூட்டமாய் இப்பொழுது கொடுத்த தீரக்கப்படிமும் கொம்பனியின் காரணத்தைக் குறித்து.

குளாகும் (ஸ்ரீ) கார்த்திகை மீ கடு வ கோடு பண்ணிய கட்டணப்படி இந்த வழக்கில் அ. சந்திர யோசுப்பின்வா முதலியார் அண்ணத்திருக்கும் நெப்போத்தை வருகிற பங்குதனி மீ எவ வெள்ளிக் கீழமை கோடு கூடியிருக்கும்போது விசாரித்துக் கவனிக்குமென்று இத்தாலறிவிக்கப்படுகிறது.

கோட்டுக் கட்டணப்படி,

J. Mateks.

சக்கித்தொர்.

குளாகும் (ஸ்ரீ) மாசி மீ எவ.

## Local and General.

—JAFFNA F. N. S. HOSPITAL. The usual committee meeting of this benevolent institution was held in this society's office room, on the 11th inst. and on a preceeding day. The object of the establishment is really noble and salutary, and the society in spite of all strong opposition and attempt to throw a slur upon its working, is maintaining its usefulness and keeping up to its aim. The suffering and the needy have always found in it a ready sympathiser and friend. We were greatly pleased to be informed, that the Government, with perhaps the view of enlarging its sphere of usefulness, has increased its grant to Rs. 6000.

—Mr. R. ARUNACHALAM who lately returned from his visit to India, was gazetted to act temporarily as District Judge, Commissioner of Requests, and Police Magistrate of Kurunegalla, in the place of Mr. Conolly who has been transferred to Jaffna.

—Mr. G. W. UNDERWOOD. We regret to record the death in Singapore of Mr. Underwood of Pandateruppu. He was a native of Uduppity and belonged to one of the last classes of the late Batticotta Seminary. For many years before going to Singapore he was serving the American Mission in different capacities. For some time he was Post Master at Rangalla. For the last three years only he was in Singapore connected with the American Meth. Epis. Mission. He leaves a widow and several children behind with whom are our Christian sympathies. His end was peace.

—His EXCELLENCY. The Governor, we believe has begun to make his farewell visits in the island. He is, at present, on a tour through the Uva and the Eastern Provinces.

—CHANGES. The following changes have been made in the District meeting held by the Wesleyan mission at Batticaloa:—Messrs. Weaver and Fletcher to Batticaloa, Mr. Samuel Niles to Trincomalee, Mr. Parinpanayagam to Vannarponne, and Mr. Thamo-therampillai to Ploiy.

—MISCELLANEOUS.—The Chetties at Jaffna were very much alarmed when they returned from the temple on the *Thaipusam* day, to see one of their shops very cleverly broken into and money to the amount of Rs. 500 besides jewels and other articles, stolen. The rogues who were suspected to have been concerned in the act were arrested without much delay, and the identical jewels with a portion of the money were found in their possession. The detectives marched them at once to the station and the Court remanded them to the jail to await the ends of justice.

—A man of Chiviateru, apparently insane was caught in the night in the very act of setting fire to the last of the seven houses which he has set fire to, on his way from home through Vannarponne and was taken to the police station to be dealt with according to law.—In the evening of the 12 inst. a funeral procession formed of the people of the *palla* caste was wending its way through Vannarponne, with a set of Burgher drummers, completely under the effects of toddy, supplying the place of *parriahs*—Murrain among goats has been so rife at Pallai that almost 500 goats are reported to have died of it.—We are glad to see the notice of motion given by our member in the Legislative Council to represent our present grievances in the matter of the failure of crops; but we fear that his representation will have no other effect than the shutting of the stables after the horse has run out. The right to recover the paddy tax by our headmen is postponed till he receives his reply from the Council which will not be in session before the 19th of March.

## FROM JAFFNA TO INDIA.

Having occasion to journey from Jaffna to South India, our first inquiry was for means of crossing the shallow strait. The B.I. Steamer had gone and there would not be another for a month, which would not suit us at all. There were brigs enough to go when the wind favored, but they might start in a week, and might be a week in crossing which put them out of the question. The only alternative were kalla dhonies to Pt. Calmere or a small craft to Devipatam. When will Jaffna be less completely cut off from the surrounding world? In going to the port of Kaits through Caradive we could not but admire the now completed causeway—a great boon to the islanders, and not now likely to be wasted away by a cyclone. The side walls are higher than before and large stones are being put in the water to break the force of the waves. The people of that favored Island need only one thing more and that is the completion of the road across the island in the line of the causeway. It is an old Dutch road, but in some places is almost impassable owing to the deep sand. The rice fields are proverbial for their good yield and we could not but notice the good prospect even this year. There are nine schools aided by the government and in a prosperous condition. Certain Sivites however think that the government pocket is a god tank for all to fish in and they want to be getting some of this paternal largess themselves so they are actively at work trying to get children away from the existing schools to start

others. Some have even promised the sum of Rs. 3000, as principal apparently on the principle of throwing a sprat to catch a whale, as very little is realized on promises. Kaits is a busy little place on the days when the court sits. The rest house is much improved and the other public buildings are well kept. The little fort looks quite trim and makes a fine hospital. There were two smallpox patients in it at this time. We set sail at sunset in our little vessel of 17 tons, and made good progress through the night, but the misery of being required to pay tribute to Neptune from so small a craft must be experienced to be appreciated. Most rulers levy tribute according to the size of a vessel, but Neptune follows the inverse ratio, and we did not recover our equilibrium for two days after. As there was no light house we missed our course and at daylight found ourselves some miles up the coast and consequently could not land until nine o'clock. This defect is to be partially remedied at once, as there was already prepared a mast 50 feet high for displaying a lantern which can be seen for a distance of five miles. Devipatam is a small town of about 4000 inhabitants in a sea of sand. Its modern importance is chiefly due to the coolie trade, which was so largely developed by the coffee cultivation of Ceylon. The groves of coconut and palmyra all apparently under 40 years of age indicate the period of its prosperity. It is now becoming of less importance as the coolies appreciate steam communication more and more. It seems strange that the Indian government has not before this run a line of railway down this natural artery of the population from Madura to Paumben. It certainly would pay well, if only for the pilgrims to Rameseram. There was no special festival but there was a stream of them in both direction. They go generally in carts, and in companies of 10 to 40 carts for fear of the dacoits. Just now the whole district is almost in famine as the crops have failed, and numbers have taken to dacoity for support. Our luggage carts were threatened but the robbers bolted as soon as they saw the other 36 carts of the company approaching. The pilgrims visit five other places besides the Rameseram temple. One is Devipatam or the city of the goddess who is said to have resided here for a time after destroying an asura. Ramnad is another, or Ramanathapuram the city of Lord Rama who is said to specially reveal himself to worshippers at the place. Tirthakarei is another place they visit on the south shore of the base of Adam's bridge where the very stones put in the sea by Rama's army of monkeys are said to be seen there being several peculiar mounds in the sea there. Although we have until now supposed that Adam's bridge was formed by the deposit brought down by the Vaigai river, and located in this form by the meeting of the tides that come around the two sides of Ceylon, we did not before know that the base of it is really a delta of the Vaigai, which flows to the sea by two main branches, one on each side of the bridge. For most part of the year it is true it is invisible, being sunk in the sand, but the water is there nevertheless.

Ramnad we found an enterprising place of 20000 inhabitants governed by a native king or Zemindar. The S. P. G. Mission has a flourishing English High School of 300 boys, with all the teachers Christians except one and he has just resigned. The school is supported by its Government grant and its fees. The Government pays one third the salaries of the teachers besides a grant on examination. There are various tarmastanams in that district of which the income from endowed land is more than needed, and the native government appropriates quite a some monthly to pay the fees in the High School of boys from those districts. Recently when the Sivites tried to start a rival school, the Zemindar opposed it so strongly that it could not continue. Ramnad is one of five places that receives from the Government at Madras a Swartz grant, which is given in perpetuo as a recognition of the distinguished services of that apostle in the cause of education. Until now it has been given to the High School, but hereafter it will go to the Girls' Boarding School on the mission premises. The missionary there Rev. A. H. Thomas is a grandson of the renowned Bishop Heber. On reaching Madura we found the place all astir in preparation for annual illumination of the teppaculam which was to take place in the evening but we must break off here until another time.

நீதி இராச்சியத்தாரை உயர்த்தும், பாவமோ எந்தச் சனங்களுக்கும், இகழ்ச்சி.

மும் புத்தகம்.] யாழ்ப்பாணம்,

சுஅகியம் ஸு மாசி மீ உய் உ.

வியாழக்கிழமை. [சங்கியை, ச.

உதய தாரகை.

சுஅகியம் ஸு மாசி மீ உய் உ.

FOR SALE! SALE!

பாவலர்சரித்திரதீபகம், விலை ரூபா, ௧. ௫0. தபாற்செலவு, சதம், ௧௨. இல்லறகொண்டி, விலை சதம், ௩0. தபாற்செலவு, சதம், ௨. திருச்சதகம் விலை சதம், ௧௫. தபாற்செலவு சதம், ௨. வெல்வல அந்தாதி விலை, சதம், ௧0. கீர்த்தனசங்கிரகம் விலை, சதம், ௨௫. இரண்டுநீதித்தனித்தபாற்செலவு, சத. ௨. J. R. Arnold.

வெல்வல அந்தாதி. — A Poem on Christ.

இது விசேஷமாகக் கிறிஸ்து பாடசாலைகளிற் கல்விகற்கும் சிறுவர்க்கு உபயோகமாய் எம்மால் இயற்றப்பட்ட ஓர் புத்தகம். அந்தாதித்தொடையில் நூறு கவித்துறைகள் இதுள்ளன. ஒவ்வொரு கவித்துறையும் இரட்சாழர்த்தியின் கிருத்தியங்களுள் ஒன்றைக் குறிப்பாயேனும் வெளிப்படையாயேனும் உணர்த்தும். நூறு செய்யுள்களும் கடைப்பத்தின் முதற் சொற்கள் மத்திரம் யமகம். மற்றவைகள் கூடியவரையில் எவரும் விளங்கத்தக்க வெண்ணடையுற்றன. தந்தம் தேவர்கள்மேற் பாடப்பட்ட பாடல்களைத் தம்பிள்ளைகள் பாடும்பண்ணவேண்டுகமென்றது தமிழ்ப்பெற்றார் வாஞ்சை. அவ்வகை வாஞ்சை கிறிஸ்து பெற்றுக்கொண்டிருப்பினும் மனமன்பண்ணுதற்கேற்ற கிறிஸ்து பாடல்களின் அருமைபற்றியே இயற்றப்பட்டது. இந்த நோக்கம் உபாத்திமார், பெற்றார், போதகர்மார், பரோபகாரிகளின் மூலம் சித்தப்பெறல்வேண்டும். இதனை அவசியம் பிள்ளைகளுட்பரப்புவது அவர்மேல் விழுக் கடமைபாகும். இப்பாடலுக்குத் தலைவர் செகநாயகர். அவரை நேசிப்பார் இதனை யபிமானியாதார். வெல்வல என்றது இரட்சகர் அவதாரஞ்செய்த பெதலகேம் நகரத்தின் மருமொழி. தற்காலப் புலவர் வழக்கப்படி அது இந்நூலில் எம்மார் பாலிக்கப்பட்டது. இதோக்கும் நூல் எம்மார் கிறிஸ்து சாகியத்துள் இதுவரையிற் செனனம்பெற்றதில்லை. தமிழ்ப் பாடசாலைகளிற் போலத் தீவ்விய பாடல்களைத் தினந்தோறும் பாடும்பண்ணி யொப்புவிக்க இப்பாடல் ஏற்றதுணைக்காரணமாம். இதனைத் தக்கபடி எவரும் அபிமானிப்பதே எம்வேண்டுகோள்.

கீர்த்தன சங்கிரகம். A Collection of Songs.

சந்தோஷமுடையார் சங்கீதம்பாவனாராக என்றது முன்னோர்மொழி. சலிப்புடையாரும் அவ்வாறுசெய்வாராக. மனோச்சகாக தியான பிரார்த்தனைகளுக்குக்கீதம் இன்றியமையாத துணைக்கருவியாகும். சங்கீதம் பாலியாச் சாதியார் உலகத்தலின்றும். பாடல்களுட்தேய்வப் பாடல்களே சிரேஷ்டம். மனோதயானாசுக்கேற்ற கீர்த்தனங்கள் கிறிஸ்தவர்களுக்கும் மிகுதியல்லாமலும் கண்டும், பரோபகாரியலான லீர்சு அம்மாமார் வேண்டுகோள்கள்கொண்டுமே இதுள்ள கீர்த்தனங்களை மிகுதிபற்றியுற்றினோம். வினோதநோக்கி, ஆனந்தக்களிப்பு, எச்சரிக்கை, பராக்கு, இலாலி என்னும் பிற விகற்பங்களும் கையாட்சிபண்ணப்பட்டன. புத்தியம் உற்பவப் பெற்ற பலவற்றேடு பல வருடங்களிற்முன் இயற்றிய சில பாடல்களையும் சேர்க்கப்பட்டன. முதலிற்சென்றும் ஆநந்தக்களிப்பு எமது சீவிய லிருத்தார்த்தம் பேசும். கடையிற்சென்றும் ஞானவிண்ணப்பம் எவ்வகையாரும் அந்திச்சந்திகளிற் பக்கைக்ககுப் போம் போதும் விழிக்கும்போதும் பாடற்குப் பக்குவமானது. மொத்தம் இப்புத்தகம் கிறிஸ்து குடும்பங்களிற் பிள்ளைகளுக்கு அத்தியந்த அவசியமானது. குடும்பாதிபதிகளும், சபைச்சிரேஷ்டரும், உவாத்தியாரும், இவை தம் மனையுளும், மந்தையுளும், பாடசாலையுளும் ஊடாட உதவிசெய்வாராக.

யாழ்ப்பாணம்.

மன்னிப்பாரா? — Paddy tax remittance — மன்னிக்காரா? கையிற் புண்பார்க்கக் கண்ணுடி வேண்டுவார் யாருமில்லை. பிறவிக்குடனுக்கு தட

விப்பார்க்குணர்வான். கோணம்! கோணம்! என்று பலதரமும் ஆட்டுப்பையனை கூவல் வழக்கமாதலால் மெய்மெய்யாக் கோணம்வந்தபோது அவனிட்டுவோலம் வயர்த்தமாய்ற்று. நடம்! நடம்! என்று கமக்காரர்கள் கூக்குரல்போவேதவழக்கமாதலில் இம்முறைபோடும் மெய்யான கூக்குரலை எம்மன்னவர் எவ்வாறு பாவணப்பண்ணுவாரோ அறிபோம். முன்முன்நீரம்பவெட்டினைபடியால் இம்முறைவாயிதாக்கட்டத்தையென்னென்னும் பேச்சுப் பெரியோர்க்கடாது. முன்னே பலதரமும் வயிறுகிறைய வுண்டதனால் இம்முறை பட்டினிசிடக்கலாமென்பவன்பேதையதே "பேயதே" இருவர்க்கும் இடைநடுவானவனே அறியோம். வாயிதா மதித்தபோது பாவபுண்ணியம் பார்த்த தலைமைக்காரர் எத்தனைபேரோ அறியோம். கந்தன் பட்டாலென கிந்தன்பட்டானென்னவென்று ஆலடியிலும் அரசடியிலும் இருந்து மதித்துகாரியம் மத்தச்சநாடகத்தல் வந்ததறிந்தார் சிலரென்று நம்புகிறோம். "மத்திச்சத்தைக் கலக்கட்டக்கட்டினார் மாப்பிள்ளைநானு குடையென்று தட்டினேன்" என்றது முதலாம் பற்பல்லவையாட்டை அறிவார் மெத்தப்பேரல்ல. மதிப்பு எப்போதும் புண்ணியமாயினும் சென்ற ஏழெட்டுவருடங்களில் மழையென்னுந் துரோகியால் அரை, கால் வேளாண்மை காணுக் கமக்காரர் எத்தனைபேர்! ஆனால் இம்முறையோ கேடடைந்தார் மெத்த! மெத்த! மானிப்பாயிலே மருதடிக்கோலிந்ததே தேற்கே நவாலியியந்தமுள்ள பெருவெளியொன்றுண்டே! அதிற்சூடுவைத்தமிழ்த்தோடுருவாரைநாமறிவோம். கண்டதுமோ விதையிரட்டிக்கூறியில்லை. சங்குவேலி, சங்கரத்தைப்பறங்குகளிலும் பெருஞ்சீரழிவு. வலிகாமங்கிழக்குப்பகுதியிலே கோப்பாய், இருவாலைப்பறங்குகளிலும் மானிப்பாய் போலுமென்று கேள்வி. ஆனால் அப்பகுதியிலுள்ளார் இப்பகுதியுள்ளார் போலச சோரடி குப்பாயம்போட்டுக் குப்புறப்படுத்தற்காது சங்கக் கூடி யோசித்து இம்முறைவாயிதாப்பணத்தை மன்னிக்கும்படி அரசினர்க்கு மனுப்போட்டனர். இவரது ஊக்கத்தையும் செயலையும் மிக மெய்ச்சுகின்றோம். இவரது செயலை நடப்பட்டார் பிறர் பின்பற்றாத மிகப் பேதமைதான். ஆயின் எம்மரசினர் மன்னிப்பாரா? அரசினர்க்குரிய பற்பல இலக்கணங்களுள், நீதி இரக்கம் என்னுயிரண்டும் சிறந்தவையும் சிரேஷ்டமானவையுமாம். இவற்றுள் ஒன்றையே எப்போதும் பாலித்தல் கூடாது. ஆதலில் சென்ற காலம் நீதியை யோச்சிவந்தால் இனியிரக்கத்தையில்தொகுமுறைக்காயினும் ஒச்சட்டேன். கிட்டிபூட்டிவிட்டோம், ஆதலில் இறக்கட்டெனல் பூரி யோர்க்குரிய பாவையாம். ஆரியர் பாவையன்மும். எம்மரசினரது இரக்கம் எப்படியும் இதிலே விளங்குமென்று எதிர்பார்த்திருக்கிறோம்.

இதிவ்வாறாக எம்மரசினியாகிய கௌரவ இராமநாதரை இவ்விஷயத்தைச் சங்கக்கூட்டத்திற்கொண்டுவரலுக்கிறார் என்று காண்பது எமக்குச் சொற்ப சந்தோஷத்தைத் தருவதல்ல. இதுவிஷயத்தில் ஒழிந்த பிரதிநிதிகள்கூடி வறுமையாலும் கடினகாலத்தாலும் வருந்துஞ் சதேசிகள் பட்சத்தாராகி எம் பிரதிநிதிக் குப் படைத்தவையாவாரென்று நம்புகிறோம். வடமாகாணப்பகுதிகளிலுள்ள கீழ்மகாணத்திலும் வேளாண்மை யழிவாம். பொதுக்காரியத்தில் எவர்தனும் கையிடல் நீதியாதலால் அரசாட்சியுத்தியோகஸ்தருக்கும் இவ்விஷயம் பிறம்பானதைல்ல. அரசினர் தயவு இல்லல்லவா விளங்கும்.

பாடசாலை விசாரணைக்காரரின் ஓலம். — Grans due. — போனாண்டு நிறுத்திவைத்த கால்வாசிய சகாயப்பணமும் தங்களுக்கு இன்னும் அனுப்பப்படவில்லையென்று பாடசாலை விசாரணைக்காரர் ஓலமிடுகிறார்கள். காலஞ்சென்றமையால் ஓபலாது கன்றாட்டிப்போட்டதோ?

வேட்டுமிதிப்பு. — Harvest. — மொட்டைச்சிக்குச் சன்னதம் வந்தால் உள்ள மயிரைத்தானே ஈழப்பி ஆடுவார் என்றப்போல வேட்டுமிதிப்புக்காலமாயினும் உள்ளதைத்தானே அறுப்பார் யிழப்பார். முன்னே மாட்டுக்கு வேட்டிப்போட்டது போக எஞ்சியதை வேட்டியிதிக்கக் கமக்காரர் அரிவாறும் மாடுமாய் வயல்வெளிகளிற் தோற்றினர். பாலுஞ் சோறும் தன்னும் உள்ளவிட்டுப் பிள்ளைகளைப்பார்த்து இல்லாதவிட்டுப் பிள்ளைகள் பெருமூச்செறிந்து கோட்டாலிலும் பாவணபோல நெல்வெட்டுவாரைவைக்கோல் வேட்டுவாரும் வேட்டினும் பார்த்து உலாங்கிநூற்றெடுத்தார்கள். சில விடங்களிலே இருவருட வேளாண்மை காணுமென்றுங் கதை

க்கின்றார். அப்படியானால் இவ்வாண்டுமுண்டு மற்முண்டுக்கு முண்ணட்டேன். வெட்டும் நடக்க மிதிப்பும் நடக்க இறைப்புநடக்குஞ் சில இடமுண்டாம். எல்லாமெண்ணிக் கூண்டபலம் மத்சீமபலமென்னுஞ் சாத்திரியார்போல வேளாண்மை எங்குமெண்ணிப் பார்த்தபலன் மத்திமம் என்றுதான் நினைக்கிறோம். வரது விதைத்தார் பாடுபழதல்ல.

சிறுபோக விதைப்பு. — Dry. Grains. — வைக்கோலு மொட்டு மறுத்தார் மூந்தி என்னும் பயறும் கேழ்வரகுந் விதைத்துக் காவல்காக்கின்றார். ஒரு மழை வினாவு கொடுத்தாலும் கொடுக்கும், அவற்றை அழித்தாலும் அழிக்கும் வந்தழி வந்துழி ஆங்காங்கு தன்னார் அறிஞர் இலக்கணர்.

யாழ்ப்பாண வர்த்தகசங்கம். — J. Tr. Company. — வருடப்பிறந்த மாசுக்கள் இரண்டு சென்றும் இச்சங்கத்தின் வருடாந்தக்கூட்ட ஆரவாரத்தங்க் காதிற்செலிக்கக் காணோம். நமது சங்கத்தலைவர்மார் எத்தனைப்படுகின்றாராக்கும்.

ஓவசியர்மார்வேண்டும். — Three Overseers wanted. — மலாக்காவிற்கு ஓவசியர்மார் முவர் வேண்டோம். சிங்கப்பூர்க்கு ஒருவர். கோலப்பினுலிற்கு ஒருவர், முந்தினவர்க்கு ௧00 வெள்ளியும், பிந்தினவர்க்கு ௨00 வெள்ளியுஞ் சம்பளமாம். வேண்டுகோல்கள் கொழும்பிலிருக்கும் பச்சீரக்கவேலைத் தலைவர் மாரலாய்க் கேட்க வேண்டும்.

தோணி அக்கப்பாடு. — A Boat Capsized. சலாபத்துறைக்குச் சருட்டுப்பெட்டிகளும் வேறு சாமான்களும் ஏற்றிக்கொண்டபோன ஓர் வள்ளம் சில தினங்களுக்குள் கலிந்துபோயிற்று சருட்டுலியாபாரிக்கு ௩00 ரூபா நடமாடி! ஆட்கள தப்பிக்கொண்டார்கள்.

எவ்வேடல் வைத்தியர். — Dr. Evarts. — சம்பெற்றிற் கல்லூரி உவாத்தியாயிருந்த இவர் அத்தொழிலைவிட்டு அரசினரிடம் வைத்தியத்தொழிலில் ஏற்பட்டு மதவாச்சிக்குச்சென்றார். இவர் காலஞ்சென்ற டாக்டர் எவ்வேட்சின் புத்திரர். சென்னையிலே வைத்தியங்கற்றவர்.

கோதாரி. — Cholera. — ஏககாலத்திலே எங்கும் பரவியிருக்கும் இறையவன்பேரிலே இத்தூரோகம் ஓரிடத்தல்லப் பலவிடங்களிலும் உலாவுகின்றது. இங்கே மானிப்பாய் சூண்டிருப்பாய்களிலே அரவங்குறைந்தும் கண்டிமாரக்கமாயிவட்தெருப்புறத்திற் சேன்றினதாகக் கேள்வியுற்றோம். அனுராதபுரத்திற்சூ சமீபமரவிடங்களிலே இப்போது வினோதம்பண்ணுகிறது. சலாபக்குளிப்பு மாரம்பமாக இதுவுக்குளித்து முத்தள்ளத்தொடங்குமோ! அன்றைம மறுப்பாரியார். வைத்தியர்மார் யுத்தசந்ததராய் அந்தத்திசைக்கடைந்தும் பராக்கரமம் அவர்க்கோ அதற்கோ பின்னர் விளங்கும். முத்தக்குளி யாரம்பமாகத் தூற்றுக்குடியிலும் ஆம்பஞ்செய்தது. மேசொப்போத்தாயியாராட்டிலிது நுழைந்தும் பற்றற்றதில்லை. கர்க்கேசஸ் நாட்டிலும் உட்புக்குந்து. வருடாரம்பத்தோடு இதராவாரம் குன்றுமென்று சூறிகிறார் வாக்கப்போய்த்தது.

மொறேயியல் வைத்தியர். — Dr. Moraes. — முத்தக்குளிப்பு ஸ்தானத்தக்குச் செல்லும் டாக்டர் அற்றிக்கலை ககுப் பதிவாகக் கண்டிக்குச்சுமாரக்கமாய் டாக்டர் மொறேயியல் என்பவர் வந்தார். இவர் முன்னுஞ் சிலகாலம் இவ்விடமிருந்தவர்.

இடாக்டர் சின்னத்தம். — Dr. M. Sinnatamby. — நமக்கயலூராரும் ஆணைக்கோட்டையைச் சேர்ந்தவரும் "உண்டாக்கு" இராமநாதர் என்பவர்க்கு மருகருமாகிய இவர் வைத்தியப்பட்டும் பெறுதற்போருட்டு இங்கிலந்துசீமைசெல்லுஞ் சங்கத்தியை இரண்டுமுன்று மாசுக்களின்முன் தேரிவித்தோம். இவர் போனகருத்தச் சித்திபெற்றார் என்றறிவது எமக்குப் பூரணந்தம்.

லிகிதப்பரிட்சை. — Clerical examination. பின்வருந் தமிழ் வாலிபர் இப்பரிட்சையிற் சித்திபெற்றுவென்று களிகூருகிறோம். கொழும்பிலே மெஸ் இராசநாயகம், அருட்பிரகாசம், யாழ்ப்பாணத்திலே மெஸஸ் நீக்கோலன், அரியகுட்டி, சிவப்பிரகாசம், திருக்கோணமலையிலே, மெஸ். சிவகுருநாதர். இவ்வறுவரும், மெஸ். இராசநாயகம் கவாலியிலிருக்கும் ஓவசியர் செல்லப்பா என்பவருடைய புத்திரன்.

பிரவேசப்பரிட்சை. — Matriculation. — இதற் சித்திபெற்ற யாழ்ப்பாண வாலிபரானவர். கம் வகுப்பில், மெஸ். வயித்திலிங்கம், சிற்றம்பலம், அல்லன் ஆபிரகாம், முத்துத்தம்பி, நயில்லு.

உம் வகுப்பில், மெஸ்ஸ். அவுபஸ்கா, தம்பர், சீறிஸ் மஸ், வெற்றிவேலு, சம்பந்தர். இவர்களுள் மெஸ். ஆபிரகாம், யாழ்ப்பாணக்கல் லூரியில் அரங்கேறி இப்போது தெல்விப்பழைப்போதலைவித்தியாசாவை ஆசிரியருளொருவராயிருப்பவர். மெஸ். ஸயில்ஸ் உவெஸ்ஸியஸ் மிஷனரீசார்ந்து வேம்படி வித்தியாசாவைத்தலைமை ஆசிரியரான மெஸ். தானியேல் ஸயில்ஸ்போதகரின் புத்திரன் மெஸ். தம்பர் அப்பாடசாவையின் உபாத்தியாயரான, மெஸ். தம்பர் புத்திரன். கிறிஸ்தம் யாழ்ப்பாணக்கல்லூரியிற் சிவகாலங் கல்விக்கற்றவர். தெல்விப்பழைச் சகப்போதகர் மெஸ். கிறிஸ் மசின் இரண்டாட்குமார். மற்றோர் யாரெனவிளங்காமையால் மெளனஞ்சாதிக்கிறோம்.

உத்தியோகம்.—Changes in C. Service. ஒரு வருட உத்தரவில் ஊர்செல்லும் உவேதிந்றன் தரையினிடத்துக்குத் குருநாகலிலிருந்து கோனெல்லி தலைவர, அவருடைய இடத்துக்கு நிச்சிஸ்ஸூர்த்தவலவரான நீட்டிரை செல்ல, அவருடைய இடத்திற் பழையபடியே அருணாசலந்துரை போகீசர். மறுபடி கண்ட சங்கதி இவர் குருநாகல் செல்வாரென்றது.

இரு பிரசாரணங்கள்.—Two addresses. திருநெல்வேலியிலே உபகலக் தராயிருக்கும் ம. ம. கு. முருகேசம்பிள்ளை, வீ. ஏ. அவர்கள் (M. R. Ry. C. Moorogasam Pillai Avargal, B. A., Deputy Collector) இருசமயங்களிற் செய்த இருபிரசாரணங்கள் சிறுபுத்தகமாய் அச்சுப்பதிப்பித்தருக்கப்பட்டதோம். ஒன்று பிரதம கல்வி (Primary Education) யின்பேரில். மற்றது வித்தியாசங்க்களின் (Literary Associations) பேரில். இவை வாலிப மாணுக்கரும் உபாத்தியாயரும் வாசித்தல் சமீபத்தற்கேற்றன.

சாபிள்ளைகள் மூன்று.—3 Still born children.—சுதமவைக்குறிச்சியிலே ஓர் ஸ்திரீ மூன்று சாபிள்ளைகளைப் பெற்றனளென்று கேள்வி. உயிர்ப்பிள்ளைகளாய்ப் பெற்றுவோ!

மெஸ். அண்டவுட்.—The late Mr. Underwood.—பிறப்பால் உடேபிட்டியையும் விவாகத்தாற் பண்டிதரீப்பையுஞ் சார்ந்த இவர் சிக்கப்பூரிலே சுருங்கண்டிறந்தாரெனக் கேள்வியுற்றது துக்கிக்கின்றோம், ஆறு பிள்ளைகளும் மணலியும் அடங்கிய பாரிய சமுசாரமொன்றுக்கு இவர் பொறுப்பாளர். பழய வட்டுக்கோட்டைச் சாஸ்திரசாலை மாணுக்கரான இவர் பாலியர்நேசன் பத்திராதிபாகிய மெஸ். உவில்லியுஞ் சின்னத்தம்பியின் நன் மரணார். பின் நாமறிந்தவை: இவர் யாழ்ப்பாணம் வர ஆயித்தமாயிருந்தபோதுதே சட்டென நோய்கொண்டார். மிஷனரியோருவருடைய வீட்டிலும் இங்கிலிஷ வைத்தியரோடுவர வீட்டிலும் சுவனமாய்ப் பராமரிக்கப்பட்டபோதும் தேவசத்தம்மாறியிற்று. அங்குள்ள அமரிசன் மெதோடிஸ்தர்சப்பில்கோபேலியன் மிஷனரீஸ் மூன்று வருஷமாய் உபதேசியாயிருந்த இவரது அந்திய காலத்தில் மிஷனரியோருவருடையிருந்து சாக்காட்டினார். யாழ்ப்பாணத்தாருஞ் சிலர் அவருடையிருந்து பிரேத அடக்கம் வரைக்கும் அனுதாபங் காட்டினர். தேவாலயத்திலிருந்து வண்டிலிற் கொடுபோகப்பட்ட பிரேதத்தை மூன்று மிஷனரிமாரும் யாழ்ப்பாணக் கிறிஸ்தவர் மூவரும் மரியாதைசெய்து தூக்கி அடக்கம் பண்ணினர். சிக்கப்பூருக்குப் போகமுன் இவர் எங்கள் மிஷனரீலே பல வருஷங்களாக உபதேசியாயிருந்தவர். இவரை வட்டுப் பிரிந்து பரிதாபிக்கும் மணமக்கள் சுற்றத்தாருடன் நாமும் அனுதாபிக்கின்றோம்.

இலங்கை.

துவிததேசாதிபதிகள்.—The two Governors. பழயதேசாதிபதியாகிய சர் உவில்லியம் சீர்கோரி தம் நேசசீமையாகிய இலங்கையைநோக்கக் கருதி மறுபிராணம்வந்தார். நேயமாய் உபசரிக்கப்பெற்றுத் தோழன் சர் கோடல் தேசாதிபதியுடன் கூடி அனுராதபுரமாதிய இடங்களைத் தரிசனஞ் செய்தார். சர் கோடல் தமது அரசாட்சிக்கால விசேட வர்த்தமானங்களைத் திரட்டி ஓர் புத்தகஞ்செய்ய விருக்கின்றார்.

மூன்றுக்குமார்.—Duke and Duchess of Connaught.—ஆந்திய ராணுவசேவகத்தில் அமர்ந்திருக்கும் கொன்டேறே கேப்டன்வர்த்தனரும் பாரியாரும் வரும் கனல் இலங்கை சேர்ந்து கண்ட ராசதானிசெல்லக் கருதினர். இவரை உபசரித்தமைக்குச்செலவிற்கு 1000 ரூபாட் தரும்படி சங்கத்தாரிடம் இராசாங்கலிகிதர் கேட்டனர். அவரும் மனப்பூரணமாகத் தடையிலவையென்றனர்.

வைத்திலங்கம் வி. இராமலிங்கம்.—Vytilingam Vs. Ramalingam.—கொழும்பிலே மெக்கஸ்ஸில் வந்த சிறப்பாயிருந்த மெஸ். மவியத்திலங்கம் கரலி வந்துச் சிறப்பாயிருந்து காலஞ்சென்று போன மெஸ். வ. இராமலிங்கத்துக்கு

கு விரோதமாக, 1000 ரூபாவுக்கு வழக்குத் தொடக்கியிருக்கிறார். காலஞ்சென்றவர் அப்படியோர் கடன்பட்டிருக்கவில்லையென்றும், வெளிவந்திருக்கும் வாக்குமூலியபத்தமென்றும், அவருடைய உரிமைத்தத்துவகாரர் எதிர்ப்பிராது தோடுத்திருக்கிறார்கள். முடிவெப்படியாமாவென்று கொழும்பு முழுவதும் எதிர்பார்த்திருக்கிறது.

சட்டநிருபண சங்கம்.—Legislative Council.—மறுபடி தொடக்கம்பெற்றது. பிரத்திகள் அந்தவந்த விஷயங்களின் பேரில் வினாவிக்கொண்டிருக்கிறார்கள். எங்களுர் வேளாண்மையிடுதிபற்றி நடட்டப்பட்டதால் ஏதும் நயஞ்செய்யப்படுமானென்று எம்பிரதிநிதி விசாரணசெய்ய விருக்கின்றார். உத்தரயமாகமுன் வாயிதாப்புத்தக்காரர் படவயிற் றேண்டிறோ செய்வதென். சங்குச்சட்டமும் உயிர்ப்படைந்தது. வடமாகாணச் சந்தைக்காரியமும் வந்தது.

மூன்றுவருடக்காலம்.—The three year rule.—சட்டநிருபணச்சபைப் பிரத்திகள் சேவகம்பண்ணுங்காலம் மூன்று வருஷமாய் மாறுமென்று முன் பந்தரமும் பேசப்பட்டது இப்போது மெய்ப்பட்டது. தேசாதிபதிக்கு வந்தபிரமாணங்கள் இதுவங்க் கண்டிருக்கிறது. மூன்றுவருடக் கழிந்தபின் மறுபடியும் அந்தப்பிரதிநிதியை வரிப்பது தேசாதிபதிக்குச் சித்தமானால் அப்படிச்செய்துகொள்ளலாம். அடங்காக் குணமுடையாராய் ஒருவர் சிளம்பினால் அல்லது கூடாதவாளாய்க் காணப்பட்டால் இடையில் அவரைத் தட்டிவிடவும் தேசாதிபதிக்கு அதிகாரமுண்டாம்.

ஒரு முதலியார்.—A modliar.—ராசவாசல் முதலியாரும் கொழும்பு நகராதிசாரர் சங்கத்தைச் சேர்ந்தவருமாகிய ஒருவர் உத்தரவுச் சீட்டில்லாமற் சாலமாலப் பண்ணிப் புகைகரவீதியிற் சென்றதற் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டுக்கிராமம். மெய்தாது!

நீரிலமிழ்ந்தல்.—4 Girls drowned.—மாத தராலிலுள்ள பாடசாலைப் பெண்கள் தங்கள் உபாத்தியாயியோடு கூடி இரண்டு மைலுக்கப்பால் நீராட்போனபோது அவருள் நால்வர் ஆழத்திலடைந்து முக்குளித்து மோசம்போன சங்குத்துக்கத்திற்சிடமானது. அவருள் ஒருத்திக்கு உடிராயம்.

கையிலி.—Human monstrosity.—கொழும்பிலே பிறவியிற் குட்டோ இடையிட்டோ யாற்றியோம், கைகளில்லாச் சிக்களத்தியொருத்தி தன் கைகளாற் செய்யும் பணிவிடைகள் யாவற்றையுங் கரலாற் செய்கின்றனளாம். இங்கிலந்திலே சங்கப்பிரபுக்களுள் ஒருவராயிருந்தவர் தங்கால்களாலே வழிப்பயின்றவராயிருந்தவர். தேய்வப்படைப்பில் எத்தனைநூதனம். காலியிலே வாலுள்ள பாலனோருவன் உண்டென்றும், அவன் பிறந்தபின் தரித்திர தசையிலிருந்த அவன் பெற்றார் சீர்சிறப்பான ஸ்திதியில் வந்திருக்கிறார்களென்றும் மேற்படி புதினக் கூறிய பத்திரங்குறிற்று.

இரட்சணிய சேனாவீரர்.—Salvationists.—மேளதானச்சத்தங்கேட்டுக் குதிரைகள் வெருண்டமைபால், உத்தரவில்லாமற் தெருவில் நின்றடித்தார்களென்ற குற்றச்சாட்டில், ஒருவருக்கு உபநூபாவும், ஒருவருக்கு கைந்துபாவும், மூவருக்கொவ்வொரு நூபாவும், ஐவரொராதமிடப்பட்டார்கள். இத்தியாலிலும் தெருவிலேநின்று பிரசங்கம்பண்ணி வழிபைத் தடுத்தார்களென்ற குற்றச்சாட்டிற் சிலர்க்கபராதம். நமதுவீரர்க்கு நல்லகாலமல்லவோ!

வடதேசம்.

தூற்றுக்குடி.—Tuticrin fishing.—இவ்விடத்திலே கோதாரியுண்டுபட்டது என்றசெய்தி போய்போனும். குளிப்புத்தாராளமாய்நடந்து சிப்பிலிலை துறைந்துபோய்றும்.

பாரசியராசா.—Shah of Persia.—அங்கிலோ துரைபெருவர் பாரசியராசரைக்கண்டு வேதாகமப் பிரதிமொன்றை அவர்க்கு உபகரிக்கும்படி அரமணை சென்றார். அரசன் வேதாகமத்தைப் பெற்றது பிரசைசுளுக்கு உபேட்சை தந்தமையால் அவர்கள் தெருவலினின்று இறைந்தாரர்கள். போலீசர் சனங்களின் கோவகடத்தை அடக்கினர். பாரசியர் அக்கினிதேவனைப் பூசிப்பவர்.

வித்தியா பட்டம்.—B. A. Degree.—வம்பாயில் 14 பிராமுள்ள ஓர் மாணுக்கன் வீ. ஏ. B. A. பரீட்சையில் இம்முறை சித்தியடைந்தான்.

பிறதேசம்.

இங்கிலந்தும் போர்த்துக்கலும்.—England & Portugal.—பனங்காயும் பயறுமொத்த இவ்விரு சாதியார்க்குமிடையிடப்பிணக்கு இன்னுமோர் இணக்கத்தில் வரவில்லை. அரசனும் மந்

திரிமாரும் இங்கிலந்துக்குத் தலைசாய்த்து இணங்கல் தடிபாட்டக்தனரும் முடருமான சிலர்க்குத்திருத்திரமாயிராத்தினால் இவர்கள் இங்கிலிஷரைக் கோபம்முட்ட ஏதேது செய்யலாமோ அவற்றையெல்லாங் செய்கின்றார். போர்த்துக்கியர்துள்ளிமிதிப்பது பின்னகளின் மழவையையும் வினயாட்டையும் கேட்டும் கண்டும் மகிழும் பெற்றார்க்குப் போலருயிய பிராஞ்சியர்க்குப் பிரிதியாயிருப்பினும் அவுஸ்திரிய, சர்மனிய, இத்தாலியராத் பிறர்க்கு அப்படியன்றும். அங்கிலோ பிரதம மந்திரியாகிய சலிஸ்புரி பெருமான் அதிகாரமும் அதி காரமும் காட்டியே நிற்கிறார். பயறு பனங்காயொடு முட்டப்பார்த்தல் பகியாதமல்லவா?

ஆற்றிங்றன்பிரபு.—Lord Harrington.—சயாதீனபட்சத்தாருள் மிஸ். கிளட்ஸுறண அடுத்ததோடுதே நிற்கும் இப்பிரபு எகிப்திற்சுப்பிரயாணமானார்.

கரிக்கிடங்கபாயும்.—Colliery accident.—உவேல்ஸுநாட்டிலே கரிக்கிடங்கொன்றிலே பயநகரமான விபத்து நடந்தது. 100 வேலைகாரர் மோசப்பட்டும் 200 பேர் தப்ப முழிந்தோர் புதையுண்டார்கள். அவர்களுள் 80 பேருடைய பிரேதங்கள் கிளியெடுக்கப்பட்டன.

மெஸ். பானெல்.—Mr. Parnell, M. P.—இவர் நைம்ஸ் பத்திரிகைக்கு விரோதமாய்க் கோணுவந்த மானாட்ட வழக்கின் போரல் 1000 பவுன் இவர்க்கிறுக்கும்படி தீர்மானமாயிற்று.

வீட்டெரிவும் உயிர்ச்சேதமும்.—House on fire.—ஐக்கியதேச ராசாங்க கடற்றளச் சக்கிறுத்தாராகிய மெஸ். திறேசி துரையின் வீடு தீயாய்ப்பட்டது. மணலியும் மகளும் வேலகாரியும் பிராணபங்கப்பட்டார்கள். துரைக்கும் விபத்து நேரிட்டும் சுமடைகின்றார்போலும்.

உவேல்ஸ் இளவரசர்.—Prince of Wales, இவர் சர்மனி இராசதானிக்குப் போய்வரலிருக்கீசர். அவ்வாறு நடப்பதும் கூட்டுக் குடியிருப்பதோடு அக்காரன், மரும்குதியாரைக்கண்டுகொண்டாடி வருவார்.

வர்த்தமானசங்கிரகம்.

நாநாசங்கதி.—Miscellaneous.—போலந்து நாட்டிலே மழை வருஷியாமையால் வேளாண்மை பாழாகிறது. ஒருபோது கருப்புநேரில் கூடுமென்று பெருந்தகில் சனங்களுக்கும் உண்டாயிற்று.

அக்கினிதமாரன் வரவர உலகத்திலே வீறுகொண்டோலாவுகின்றான். லந்தபுரத்திலே ஐந்தேக்கு வீடொன்று சாரபுராயிற்று.

இடையூறுபட்டு அங்கோலங்கோவென்று 1800 டிவிருந்த இமின்பாச்சா முற்றுஞ்சுக்கப்பட்ட ஊர்முகநோக்ககின்றார்.

கடிதம்.

பிரதியுத்தரம்.—Answer to Correspondents.—தம்பலகாமத்திலிருந்து வந்த "சுத்தன்" கடிதங்கிடைத்தது. ஆட்சனத்தாக்குங்கடிதம் எம் பத்திரத்தக்கு உகந்ததன்று. கடிதங்கள் ஒரு புறம்மாதிரியும் எழுதப்படல் வேண்டுமென்றது கடிதர்க்குப் புலப்படுத்தி போலும். "புகையிவைச்செய்கை" அச்சிலிருக்கின்றது.

நவாலிச் சந்தை.

The Navaly Market.

நவாலிச்சந்தை ஒரு சிறு கலிபிலியையிட்டே முன்பின் 100 வருடங்களாகக் கூடிவந்தவட்டத்தை விட்டுச் சற்றுத் தூரத்தே இப்பொழுது கூடுவது அநேகருக்கு வசதியினமும் நட்புமாயிருக்கின்றது. தலைமைக்காரர் இக்காரியத்தை எழுங்குசெய்வார்களென்று சிலமாசுக்களாய்ப் பொறுமையாயிருந்தோம். ஆனால் அவர்களாலும் ஏலாமற்போய்விட்டது ஆச்சரியமே. எங்கள் ஏசண்டர் இக்காரியத்தில் வேண்டாவெறுப்புள்ளவர். டூரல் காணப்படுவது என்னத்திற்காகவென்று எங்களுக்குப் புலப்படவில்லை. பல்லாண்டுகளாய்ச் சந்தை கூடிவந்த வழவை அடைத்ததே தென்னம்பிள்ளைவைத்துச் சனங்களை அவ்விடத்திற்கு வராதசெய்யத்தக்க ஓர் வீரன் பத்தொன்பதாம் தூற்றுண்டின் முடியில் இவ்விடத்திலிருப்பது தேசத்திற்குப் பெருமைதானே!

சில காலத்திற்கு முன் சுண்ணகச் சந்தையில் நேரிட்ட லில்லங்கத்தை நீக்கிய ஏசண்டருக்கு இது மிக எளிதென்று படியாய் பெண்களும் பேசிக்கொள்ளுகிறார். சர்தாமத்திற் செய்யாத அரசாட்சியார் பழையவிடத்தில் இச்சந்தையைக் கூடச் செய்தல் மிசவும் அவசியமான காரியமாயிருக்கின்றது. இங்ஙனம், நன்மைவிருப்பி, நவாலி, மாசி 1000. வ. 1000.

## MEDICAL WORK IN JAFFNA.

As there is a prospect of reviving this work in Jaffna with the hope of making it more efficient as an auxiliary to the work of evangelization than it has been for a few years past, it may not be amiss briefly to review what has been done in the way of medical instruction and practice since Protestant Missions were established in Jaffna in 1814. The practice of affording gratuitous medical aid to the native population who were willing to accept it, was begun at Tillipally in 1816 by Rev. Edward Warren one of the first four Missionaries sent out by the American Board of Missions. Mr. Warren was not permitted to labor here long as he very soon exhibited symptoms of pulmonary disease of which he died in 1818.

Rev. John Scudder, M. D. arrived in the Province near the end of 1819 and united medical practice and instruction with his more direct Missionary labor, in which he continued until the arrival of Nathan Ward, M. D. in the latter part of 1833. Dr. Ward was stationed at Batticotta and connected with the Seminary there as an Instructor, in addition to his more direct professional duties. He remained at that station until the close of 1846 when he left for America.

The regular instruction of native young men in medicine commenced with Dr. Ward, though Dr. Scudder brought forward one young man who entered upon the successful practice of medicine but died soon after in 1831. Ten different persons began the study of medicine under Dr. Ward. Four of these only continued the course and became successful practitioners. Two at least, after a few years service in connection with the American Mission, were employed by the Government several years and acquired a good reputation in the country in their profession. Dr. Ward's return to America closed the 1st period of the medical work in connection with the American Mission in Jaffna.

From the beginning medicines and advice were gratuitously given to all applicants for such aid. The object was not only to relieve the present sufferings of the people, but also gradually to introduce among the people a more intelligent medical practice to take the place of that existing in the country which was founded on superstition and ignorance.

During the first period of medical work in Jaffna no hospital accommodations were provided. The friends of those applying for medical aid, generally accompanied them and cared for them. In a country like this, old established customs are not easily changed nor superstitions of long standing readily overcome. Confidence in European medicines and practice was gradually gained and the way prepared for a more rapid and decided advance in the practice of the healing art.

In 1848 the "Friend-in-need-Society" of Jaffna was founded by Colonel Cochrane. In the outset it had "no hospital or dispensary under its management and it was little else than a society offering pecuniary relief to the poor."

The Government Agent at that time, Mr. Dyke, soon after the society was founded, issued a prospectus in reference to a Hospital and the site upon which the Hospital now stands having been selected as the most suitable for the purpose, began to raise money for it. The foundations of a building, were laid under the direction of Mr. Dyke by our present Government Agent Mr. Twynam in 1850. In the following

year 1851 the hospital was opened in a temporary building put up on the spot where the present female ward stands. The conditions upon which the people subscribed to found this hospital were that there should be maintained

1. A pauper hospital.
2. A hospital for patients who desire to support themselves.
3. Lodging houses for patients who are able to pay rent and desire to have houses to themselves while availing themselves of the service of the Society's surgeon.
4. An out door dispensary for paupers.
5. A dispensary for the sale of medicines."

Government assisted Mr. Dyke to found and improve the hospital "at a time when there was no such institution in the Province and indeed none working in the same lines in the Island." From a small beginning it has grown to its present dimensions and has accomplished an amount of good that cannot be estimated. The founders of the hospital showed their wisdom not only in the selection of the site but also in making the maintaining of the hospital, with such aid as the Government might be disposed to render, dependent upon the people to be benefitted.

## CASTE IN JAFFNA.

Having commented on caste in America it remains to comment on the manifestation of the same spirit in our own midst. The origin here was not in the traffic in human beings as there, but was due to various causes, religious, civil, social etc. The Hindu system with its four divisions is not strictly in force here. The brahmin is a foreigner of different race and language, and we might almost say religion. He has attempted to enforce his religion and the people accept his religion along side of their own devil worship. The brahmin is theoretically the highest caste, but it would be about as correct to say that he is only a different caste, for the farmer holds himself to be as high as anybody. Again the few pariahs in Jaffna seem to be a different race from the Tamils, and are more slender, and they have traces of a different language. Evidently they were predecessors of the Tamils, and reduced by them to a menial position. The other divisions seem to be all social, or rather industrial, resulting from the fact that children are compelled to follow the occupation of their parents. The tree climbers have become very dark skinned and coarse featured because they are exposed to sun and rain with very little clothing. The fishermen are not quite as dark because they work more in the night. The inclination to reddishness of the carpenters is no doubt due to their occupation, and so on with each division. Considered merely socially this is an evil. Children naturally follow their parents' occupation, and in general will have a natural aptitude for it besides becoming more skilled in it from following it from infancy, as it were. But on the other hand this system kills all ambition, all invention, and all improvement. Every one is content to be as his father was. The elder Silliman said, "my son stands on my shoulders," and so it is where this absurd system does not prevail, one generation stands on the shoulders of the preceding, and there is constant progress. Many people say, if caste is given up, who will wash our clothes for us, who will climb trees for us? But this is only the question of ignorance or prejudice. Other nations have no difficulty

in finding persons to do the most menial offices. Wherever there is any work to be done, there is always a plenty of people to do it. But this system is not only a great loss to the community, it is a great wrong. Am I to despise a fellow man because his occupation is different from mine. Worse still, am I to despise him because he happened to be born in different circumstances from those in which I was born! Has he not the same rational qualities as I have? Is he not a man? Some say that if we treat the low caste people as equals, it will make them proud and forward and annoying. But is pride any the worse in them than in me? Is it not a greater wrong for me to be so proud as to be unwilling that they should be treated as human beings, to be displeased when they desire education and improvement. When we look at the matter as Christians it appears worse yet. We believe that God hath made of one blood all nations, that every man is made in the image of God, and that every one has at least potentially the image of Christ, who has said that what we do to these little ones is done to him. We are glad to see that this evil spirit is gradually taking its flight from Jaffna, and its banishment is due to the spread of the Christian spirit. Non-Christian philanthropists deplore the evils of caste but can do nothing to remedy them. The caste spirit can adjust itself to circumstances. All castes ride side by side in the railway. This is contrary to the old rules but a man does not now lose caste by that. High and low drink of the same glass at the arrack tavern, and it is thought nothing of. Brahmins even eat meat without losing caste. If Christians love their Saviour they will rise above the slavery of old heathen and social prejudices and do all that they can for the elevation of all who bear the name of Christ and all who love their country will rejoice in the rise of every one of their fellow countrymen.

## Local and General.

—SURVEYOR'S EXAMINATION. The Surveyor General has given notice that an examination for the license of surveyors, will be held on the 17th March and following day at Colombo, Kandy, Badulla, Galle, Batticaloa, Anuradhapura and Kurnegalla. The subject for examination will be Surveying with the theodolite, Levelling if required, Plotting, Drawing, Computing and Adjustment. Candidates are required to give at least a week's notice of their intention to present themselves for the examination, and fees prescribed by the Ord. 15 of 1889 must be lodged before the examination takes place.

—CLERICAL EXAMINATION. Messrs P. Nicholas, A. Ariacutty, G. Sivappagasam, C. Rasanayagam and C. Arulperagasam are the Jaffna Tamils who are gazetted to have passed the Clerical Examination held in December last.

—THE MATRICULATION EXAMINATION OF THE MADRAS UNIVERSITY. Out of the 21 candidates that presented themselves from Jaffna for the above named Examination, held in December last the following came out successful viz:—

First class, Wesley T. Niles, Jaffna Central School.	
Chittampalam Changarapillai,	" "
Vyavanather Vytlingam,	" "
Abraham Allen,	Private study.
Muttutamy Venacitamby	" School
Second Class Abubakar. N. Maraikaia Jaffna C. S.	
G. W. Tamber,	Jaffna Central School.
G. S. Kadiravaloo Pillai	St. Thomas College.
J. V. Christmas,	Salem College.
Vettivaloopillai Murugasar	Private study.

The results show that the Jaffna Central School has obtained a marked success in the above said examination. Out of the 5 who passed from the Central School, 3 have been placed in the 1st division.

The percentage of passes compared with those of the Indian Colleges is greater than many of them.

Printed at the Press of Strong & Asbury, Manipay  
Published by Mr. N. Strong and A.C. Mission.